# Rubric - Pear

## English

# 1. Accuracy

- 1. The Key words are translated accurately
  - 1. Are the key words translated accurately?
- 2. All key words are present
  - 1. Are all the key words present?

#### 2. Clear

- 1. Uses proper language structures, emotions and punctuation.
  - 1. Does the translation use proper structures, emotions and punctuation?

## 3. Equal

- 1. The text reflects the authors original intent.
  - 1. Does the text reflect the authors original intent?
- 2. Genres are the same and present.
  - 1. Are the genres the same and present?

#### 4. Historical

- 1. Depicts historical facts accurately.
  - 1. Does the text depict facts accurately
- 2. The text lines up with original scenery or archaeology.
  - 1. Does the text line up with original scenery or archaeology?

### 5. Natural

- 1. The text sounds like how you speak
  - 1. Does the text sound how you speak?
- 2. The text efficient and effective in communication
  - 1. Is the text efficient and effective in communication?

# 6. Acceptable

- 1. The text understood by younger and older generations
  - 1. Is the text understood by younger and older generations?

# 7. Culturally relevant

- 1. The keywords and text delivers accurately and accepted culturally
  - 1. Are the keywords and text delivered accurately and accepted culturally?